

COMMISSION DE LEGISLATION

Compte rendu de l'assemblée du 6 décembre.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, président, Brodeur, Dubeau, O'Connell, Tétreau, Dandurand.

Assistent aussi à l'assemblée MM. les échevins Leclaire, Emard, Gauvin, Mayrand, Lamoureux et Clément.

Soumises et lues les communications suivantes:

(a) Chambre de Commerce demandant de conférer le droit de vote aux membres du bureau de direction des compagnies à fonds social.

(b) Montreal Board of Trade soumettant une demande semblable à celle de la Chambre de Commerce.

Est alors introduite une délégation de l'Association des Manufacturiers Canadiens composée de MM. l'ex-échevin Sadler, Wm. Caverhill, Joseph J. Fortier et H. T. Meldrum et de MM. W. Boivin et A. Renaud, représentant la Chambre de Commerce et MM. J. H. Lauer, P. Lyall et M. Gagnon, représentant le Builders' Exchange.

MM. Sadler et Lauer font valoir l'injustice causée aux compagnies à fonds social en ne leur accordant pas même un seul droit de vote.

M. Sadler demande en conséquence que la cité demande de nouveau à la Législature d'ajouter après l'article 44 de la charte de la Cité, ce qui suit:

44a. Les compagnies ou corporations à fonds social pourront être inscrites sur la liste des électeurs, et voter au nom et par l'entremise d'un représentant de la compagnie dûment autorisé à cet effet par une résolution dont copie doit être produite chez le Greffier de la Cité le ou avant le premier décembre de chaque année, et elles peuvent exercer ce droit dans tous les quartiers où elles payent des taxes.

Pourvu que les relations du dit représentant de la compagnie, soient celles de directeur ou d'employé à la date de l'autorisation et à la date que tel directeur ou employé sera appelé à exercer son suffrage.

Sur proposition de M. l'échevin Dandurand il est alors Résolu: D'approuver l'amendement soumis par M. Sadler et de l'inclure dans le projet d'amendements que la Cité doit soumettre à la Législature, et de prier les intéressés d'aider à la Cité à faire adopter le dit amendement par la Législature.

(M. l'échevin Tétreau dissident.)

Une délégation de l'Association des Citoyens, composé de MM. H. Laporte, Peter Lyall, James Morgan, D. Vallières et E. J. Chapleau se présente devant la Commission et demande que les mots suivants soient insérés dans les avis que la Cité doit donner en rapport avec les amendements à la charte.

REDISTRIBUTION DES DIVISIONS ELECTORALES ET DE LA REPRESENTATION MUNICIPALE

M. Laporte explique qu'un grand nombre de citoyens sont d'opinion que la représentation municipale, surtout depuis les nouvelles annexions n'est pas distribuée d'une manière juste et équitable, que des quartiers n'ayant qu'une centaine d'électeurs ont droit à la même représentation que des quartiers ayant 10,000 électeurs. Il déclare que l'Association des Citoyens n'a pas encore de projet à soumettre et qu'elle ne désire pas imposer ses vues au Conseil, mais qu'elle aimerait que les avis contiennent les mots nécessaires pour permettre la redistribution des quartiers.

Si le Conseil acquiesce à cette demande une réunion générale des membres de l'Association des Citoyens sera convoquée pour élaborer un projet qui sera soumis aux membres du Conseil.

MM. Morgan, Vallières et Lyall adressent la parole à la Commission dans le même sens.

Sur proposition de M. l'échevin Dandurand, il est alors:

Résolu: D'insérer dans les avis les mots suggérés par les représentants de l'Association des Citoyens.

Le président de la Commission, prie alors M. Laporte,

LEGISLATION COMMITTEE

Report of Meeting held the 6th December.

Present: Alderman L. A. Lapointe, chairman, Brodeur, Dubeau, O'Connell, Tétreau, Dandurand, Aldermen Leclaire, Emard, Gauvin, Mayrand, Lamoureux and Clement also attended the meeting.

Submitted and read the following communications:

(a) "Chambre de Commerce" asking that the right to vote be conferred upon the members of the board of directors of joint stock companies.

(b) Montreal Board of Trade submitted an application similar to that of the Chambre de Commerce.

A delegation of the Canadian Manufacturers Association composed of Ex-alderman Sadler, Wm. Caverhill, Joseph J. Fortier and H. T. Meldrum and of Messrs. W. Boivin and A. Renaud, representing the "Chambre de Commerce" and Messrs. J. Lauer, P. Lyall and M. Gagnon representing the Builders' Exchange, appeared before the Committee.

Messrs. Sadler and Lauer showed the injustice resulting to incorporated Companies by not granting them even a single vote.

Mr. Sadler accordingly requested the City to again apply to the Legislature in order to have the following added after article 44 of the City charter:—

44a. Joint stock companies or corporations may also be entered on the voters' list and vote in the name of and through their president or manager duly authorized to that effect by a resolution, a copy of which shall be deposited with the City Clerk on or before the 1st December, each year, and they may exercise such right in all the wards in which they pay taxes.

Provided that the connection of the said representative of the Company be that of a director or of an employee at the date when the authorization shall be given, and at the date when such director or employee shall be called upon to cast his vote.

On motion of Ald. Dandurand, it was then

Resolved: To concur in the amendment submitted by Mr. Sadler and to insert same in the draft of amendments to be sought for by the City from the Legislature and that the interested parties be requested to aid the City in having the said amendment adopted by the Legislature (Ald. Tetreau dissenting).

A delegation from the Citizens' Association, composed of Messrs. H. Laporte, Peter Lyall, James Morgan, S. D. Vallières and E. J. Chapleau appeared before the Committee and asked that the following words be inserted in the notices which the City will have to give in connection with the amendments to the Charter.

REDISTRIBUTION OF THE ELECTORAL DISTRICTS AND OF THE MUNICIPAL REPRESENTATION.

Mr. Laporte explained that a large number of citizens were of opinion that the municipal representation, especially since the new annexations, was not distributed in a fair and equitable manner; that wards having one hundred voters or so were entitled to the same representation as the wards comprising 10,000 voters.

He stated that the Citizens' Association had not yet any proposal to submit and that they are not desirous to impose their views, but that they would like that the notices should be worded so as to permit the redistribution of wards.

If the City Council grants this request, a general meeting of the members of the Association will be convened in order to elaborate a proposition to be submitted to the members of Council.

Messrs. Morgan, Vallières and Lyall also addressed the Committee on the same line.

On motion of Ald. Dandurand, it was then

Resolved: That the words suggested by the representatives of the Citizens' Association be inserted in the notices.

The Chairman of the Committee then requested Mr. La-